

# Les Proverbes :

## Un art de vivre

« Cœur joyeux,  
visage éclairé.  
Cœur en peine,  
souffle tombé. »  
Pr 15,13

« Le vin vexe.  
La bière braille.  
Qui s'y noie ne sera pas sage »  
Pr 20,1

(trad. Bible Bayard)



Marc Chagall, Le roi Salomon, 1956



## Les Proverbes : un art de vivre D1/1bis Pour animer la rencontre

Les collections les plus anciennes des Proverbes (chapitres 10 à 22) contiennent quantité de proverbes isolés et simples. On peut les lire facilement « au goutte à goutte » ou jusqu'à ce que cela devienne un peu fastidieux ;

1. On en lira quelques-uns au hasard, ou pas tout à fait au hasard :  
(Pr 4,24 ; 16,31 ; 13,20 ; 15,5 ; 13,24 ; 11,1 ; 11,25 ; 16 ; 28 ; 14,1 ; 18,21 ; 19,24...)  
pour rire, pour donner le goût, pour s'apercevoir que, mine de rien, il y a de quoi creuser.
  - On pourrait aussi jouer aux devinettes :
    - Qui est sage ? celui qui...
    - Qui est sot ? celui qui...
    - Qui est riche ? celui qui...
    - Qui est digne de respect ? celui qui...

Le Talmud Avot 4,1 répond :

  - Qui est sage ? Celui qui apprend de chaque personne.
  - Qui est riche ? Celui qui se satisfait de ce qu'il a.
  - Qui est digne de respect ? Celui qui respecte les autres.

Il y a d'autres réponses dans le dossier...

  - On pourrait se dire ce qu'est un proverbe (fiche D1/4) et voir comment on est arrivé au livre des Proverbes.
  - On feuillettera le livre pour repérer son organisation (fiche D1/4).
2. Dans les collections les plus anciennes, nous avons choisi des regroupements qui ont une logique interne autour de quelques mots :
  - L'ensemble Pr 1,1-7 (fiches D1/2 et D1/3) est organisé comme introduction au livre autour du mot sagesse. Voir fiche D1/5 pour conclure et la page de garde.
  - L'ensemble Pr 10,1-5 est une comparaison entre le sot et le sage (voir fiche D1/2 et D1/3).
  - L'ensemble Pr 26,1-12 est un ensemble sur le sot (voir fiche D1/2 et D1/3).
3. Avec la fiche D1/6 on verra que la sagesse d'Israël ressemble étrangement à la sagesse égyptienne dont elle a hérité comme de la sagesse mésopotamienne. La forme est semblable. Les thèmes sont les mêmes. On pourrait les classer sous les rubriques suivantes :
  - a) un regard sur Dieu
  - b) un regard sur le sage
  - c) le souci de la justice
  - d) la dénonciation de l'appât des richesses.

Le proverbe est transposable d'une culture à l'autre.
4. C'est pourquoi nous avons mis en résonance (D1/7) les propos du Pape François qui invite l'Eglise à aller aux frontières rejoindre « l'humanité cabossée »

Comme prière, on relira le beau texte du 1<sup>er</sup> livre des Rois 3,5-10 dans lequel Salomon demande la sagesse. Peut-être trouverons-nous nos propres mots pour la demander aujourd'hui.

**Dans les collections les plus anciennes D1/2  
Pour lire les textes**

**Pr 1,1-7 Ainsi commence le livre des Proverbes. Essayer d'organiser les mots afin de percevoir ce que procure la sagesse contenue dans les proverbes ;**

1 Proverbes de Salomon, fils de David, roi d'Israël		
2 Pour connaître pour comprendre	sagesse les paroles	et instruction d'intelligence
3 pour acquérir - justice	une instruction et équité	éclairée et droiture-
4 pour procurer au jeune homme	aux inexpérimentés la connaissance	le savoir-faire et la prudence
	5 il écoute, et il augmente	le sage son acquis,
	et l'art de diriger	l'intelligent il obtient ;
6 Pour comprendre les dictons	mashal des sages	et allusion et leurs énigmes,
	7 la crainte est principe	du Seigneur de connaissance :
	sagesse les insensés	et instruction les méprisent

**Pr 10,1-5 : Chercher la logique qui a pu procéder à ce regroupement**

- 1 Proverbes de Salomon.  
Le fils sage réjouit son père, le fils sot chagrine sa mère.
- 2 Trésors mal acquis ne profitent pas, mais la justice délivre de la mort.
- 3 Yahvé ne laisse pas le juste affamé, mais il réprime la convoitise des méchants.
- 4 Main nonchalante appauvrit, la main des diligents enrichit.
- 5 Amasser en été est d'un homme avisé, dormir à la moisson est d'un homme indigne.

**Pr 26,1-12 : Analyser les oppositions et les correspondances dans ce texte.  
Faire ressortir la logique de l'ensemble**

- 1 Pas plus que la neige à l'été ou la pluie à la moisson, les honneurs ne conviennent au sot.
- 2 Le passereau s'échappe, l'hirondelle s'envole, ainsi la malédiction gratuite n'atteint pas son but.
- 3 Le fouet pour le cheval, la bride pour l'âne, pour l'échine des sots, le bâton.
- 4 Ne réponds pas à l'insensé selon sa folie, de peur de lui devenir semblable, toi aussi.
- 5 Réponds à l'insensé selon sa folie, de peur qu'il ne soit sage à ses propres yeux.
  
- 6 Il se mutile, il s'abreuve de violence, celui qui envoie un message par l'entremise d'un sot.
- 7 Mal assurées, les jambes du boiteux; ainsi un proverbe dans la bouche des sots.
  
- 8 C'est attacher la pierre à la fronde que de rendre honneur à un sot.
- 9 Une ronce pousse dans la main d'un ivrogne comme un proverbe dans la bouche d'un sot.
- 10 Un archer blessant tout le monde : tel est celui qui embauche le sot et l'ivrogne qui passent.
- 11 Comme le chien revient à son vomissement, le sot retourne à sa folie.
- 12 Tu vois un homme sage à ses propres yeux ? Il y a plus à espérer d'un insensé.

On trouve dans le livre des Proverbes des ensembles qui ont une belle cohérence littéraire et théologique. Est-ce un simple arrangement d'un matériel pré-existant par un rédacteur ou une composition d'un auteur ? Alors que les proverbes anciens évoquaient une multiplicité de comportements concrets, tout est désormais ramené à deux types : le sage et le sot et l'accent est mis sur la rétribution de Dieu, au centre.

### Pr 1,1-6 : Un déploiement du mot sagesse

Nous lions spontanément sagesse et connaissance ou activité intellectuelle. Le mot a un sens plus large comme le laissent entendre les associations proposées en Pr 1,1-6.

Deux parties parallèles 1,2-5 et 5, 7ab ; 7 cd une phrase supplémentaire de clôture.

**Pr 1,2-5 :** Le but du mashal (proverbe) est l'acquisition et la transmission de la sagesse. La sagesse s'acquiert par soi-même et doit se communiquer aux autres. Celui qui écoute acquiert la prudence, la connaissance, le savoir-faire, la justice, l'équité, la droiture, l'art de diriger.

**Pr 1,6-7 :** dit où se trouve le principe et l'origine ultime de la sagesse. Les mots permettent d'entrevoir que ce dont il s'agit n'est pas clair et limpide (allusion, énigme). Pour comprendre, il faut un effort de réflexion de la part de l'homme mais aussi l'aide de Dieu (1,7) source de toute vraie sagesse.

En 1,7, les insensés (les sots) s'opposent non seulement aux sages mais à Dieu lui-même.

### Pr 10,1-5 : Il s'agit de deux sortes de fils, l'un sage, l'autre sot.

Le verset 1 ne dit pas en quoi consiste sagesse et folie. On sait seulement l'effet produit sur les parents par ces deux attitudes opposées.

Le dernier verset (5) montre que le fils sensé est celui qui travaille tandis que le fils éhonté est le paresseux.

Le verset précédent (4) dit la même chose en exprimant le résultat de ces deux conduites : la paresse engendre la pauvreté, la diligence enrichit.

Le verset 1 s'explique alors : le fils paresseux appauvri ne peut subvenir aux besoins de ses parents âgés, d'où chagrin et honte. Le fils diligent peut entretenir sa femme et ses enfants et aussi ses vieux parents, d'où fierté.

La première partie du verset 2 ajoute qu'il ne s'agit pas non plus de se procurer des trésors par des moyens déshonnêtes.

La deuxième partie du verset 2 va plus loin que la 1<sup>ère</sup> partie du verset 4 : si la paresse conduit à la pauvreté, l'injustice conduit à la mort.

Au centre le verset 3, le seul qui mette YHWH en scène, donne l'ultime clé de lecture : il reprend mauveté et justice du verset 2 ; il laisse entendre que celui qui rétribue, c'est YHWH. Dieu, en remplissant le gosier du juste, lui donne la vie ; il réprime l'avidité des mauvais. Ainsi, au centre, Dieu est présenté comme juge entre le sage et le sot mais aussi comme le père de celui qu'il nourrit. (=renvoi au père et à la mère du début).

**Le fils sage = l'homme juste (sagesse, travail, justice >conformité à la Loi)**

**Le fils sot = l'homme méchant (sottise, paresse, méchanceté > mépris de la Loi)**

### Pr 26,1-12 : Un ensemble sur le sot (mot qui est dans chaque verset, sauf le 2).

#### 1<sup>ère</sup> partie : 26,1-5 :

26,1-2, le mal que l'insensé peut dire n'a pas plus d'objet que le bien qu'on pourrait dire de lui.

26,3, effectivement la parole ne fonctionne pas avec l'insensé, ni celle qu'il dit, ni celle qu'on lui adresse. La seule relation possible est celle de la violence physique comme pour les animaux. Mais comme le fouet et la bride ne sont pas des armes mais des instruments pour stimuler et guider, ainsi le bâton pour l'insensé qui ne comprend pas d'autre langage.

26,4-5 sont complémentaires. Les seconds membres en donnent la raison.

**Dernière partie : 26,8-12** même composition : insensé dans chaque second membre de verset.

26,8a-9a parlent d'un objet dangereux (caillou, ronce)

26,8b-9b parole dite sur l'insensé, parole dite par l'insensé.

26,10 met en rapport l'insensé et les passants : on n'engage pas quelqu'un sans l'éprouver.

26,11-12 Il n'y a rien à espérer de celui qui s'enferme dans l'absolu contentement de SOI.

#### **Au centre 6-7 :**

Traite de celui qui se fie à l'insensé en lui confiant un message à transmettre.

26,7 décrit l'action de l'insensé.

= que l'insensé reçoive un message à transmettre ou qu'il se charge de la parole ancestrale (proverbe), on ne saurait s'y fier. La parole d'aujourd'hui comme celle d'autrefois seront toutes les deux déformées : le proverbe boitera et le message ne parviendra pas à son destinataire. Le message sera tellement déformé qu'il ne pourra susciter que la violence.

La longue période de l'exil en Babylonie, au 6<sup>ème</sup> siècle av.JC avait été pour les déportés le temps de la prise de conscience et de la conversion. **Après le retour au pays en 538** la communauté a tenté de sauver le patrimoine littéraire et religieux reçu des aïeux. Le Pentateuque et les Prophètes reçurent leur forme définitive. Des rois, on retint surtout David et Salomon, et on attribua, au premier, les Psaumes, au second, la sagesse, qu'on organisa sous le titre : « **Proverbes de Salomon, fils de David, roi d'Israël.** » (Pr 1,1).

### Organisation du livre

**Une longue introduction, Pr 1 à 9 donne le ton** à l'ensemble avec ce qui pourrait être le mot d'ordre de toute la sagesse : la crainte du Seigneur est le principe du savoir. On y trouve de longs textes.

Suivent **sept collections de simples proverbes** :

- Pr 10,1-22,16 : « *Proverbes de Salomon* ». 375 sentences très brèves, ce nombre correspondant à la valeur numérique du nom de Salomon.
- Pr 22,17-24,2 : « *Paroles de sages* ». Condensé de l'enseignement d'un sage égyptien du 12<sup>ème</sup> siècle, Amenemopé.
- Pr 24,23-34 : « *Ceci est encore des sages* ». Appendice au précédent.
- Pr 25-29 : « *Voici encore des proverbes de Salomon que transcrivirent les gens d'Ezéchias, roi de Juda* ». Collection réunie au temps d'Ezéchias, 8<sup>ème</sup> siècle.
- Pr 30,1-14 : « *Paroles d'Agur...* ». Sans doute un non israélite.
- Pr 30,15-33 : Collection sans titre de proverbes numériques.
- Pr 31,1-9 : « *Paroles de Lemuel, roi de Massa...* ». Non israélite.

**En conclusion, Pr 31,10-31, éloge d'une femme de valeur.**

### Du proverbe au livre des Proverbes

Un proverbe a toujours derrière lui une longue histoire. Tout proverbe est anonyme. Au départ il y eut une personne douée d'un **sens aigu de l'observation**. Le lien entre un fait et un autre aura retenu son attention. La **répétition de la même observation** dans les mêmes circonstances confirmera l'observateur et donnera au rapport entrevu la solidité d'un principe.

Du point de vue de l'observateur il faut, plus que de la curiosité et de la patience, une confiance dans l'intelligence humaine. Tirer de la multiplicité des observations similaires un principe général qui les gouverne suppose la conviction que **le monde se maintient dans une cohérence**, dans un ordre.

Il s'agissait ensuite de traduire ce qui avait été découvert dans une **formule claire et bien frappée**. L'art est ici au premier plan. C'est la condition pour que le proverbe se répète dans une culture et s'y transmette. Chez le sage il y a donc la certitude que toute intelligence humaine peut profiter et même savourer le fruit du travail de sa propre intelligence.

Un jour, **passant de l'oralité à l'écriture**, la codification de proverbes dans une collection assure leur transmission d'une génération à l'autre par une voie plus assurée.

Dès lors le rôle du proverbe est modifié, car il perd tout contact avec le contexte où il avait immédiatement du sens, pour devenir **littérature**.

Mis en collections, les proverbes peuvent désormais servir à **l'éducation et à la formation**.

**Avec les Proverbes, les codes habituels de la lecture sont perturbés : est-ce un auteur unique qui s'adresse à nous ? Qui est ce personnage abstrait nommé « Sagesse » ? Y a-t-il une cohérence thématique dans cette série de sentences ? Et où est Dieu dans tout cela ?**

### SAGESSE (le sujet)

En hébreu, la racine des mots que l'on traduit par sage, sagesse, a d'abord un **sens tout à fait pratique, voire utilitaire**. Ainsi un ouvrier capable est appelé sage (Ex 36,8), de bonnes fileuses sont douées de sagesse (Ex 35, 25s). La sagesse évoque l'idée d'un **savoir-faire**, la capacité d'affronter et de maîtriser les tâches concrètes de la vie quotidienne.

C'est dire que la sagesse n'est pas liée à une certaine classe sociale. Cependant, des sages semblent avoir aussi exercé une fonction ou une profession précise à la cour des rois. On est donc aussi renvoyé à une **forme** au moins **plus intellectualisée, plus littéraire dans l'expression**.

### THEMES (le contenu)

C'est **l'être humain** en lui-même et dans toutes **ses relations** qui est au centre des trouvailles et des réflexions des sages :

relations avec **l'autorité, le roi** en particulier;

relations dans **la famille : l'épouse, les enfants** ;

**richesse et pauvreté**;

**courage et paresse** ;

**sagesse et sottise...**

Quand **la nature et les animaux** sont évoqués, c'est dans leur **similitude** et leur **proximité** avec les humains : « Pas de neige en été, pas de pluie aux moissons, pas davantage de situation honorable pour le sot. Le passereau s'échappe, l'hirondelle s'envole, ainsi la malédiction gratuite n'atteint pas son but » (Pr, 26, 1-2).

Nature, animaux, humains font partie d'un **monde cohérent (cosmos)**.

### SALOMON (l'auteur ?)

Depuis des siècles, une part importante des cultures du Proche-Orient était de type sapientiel. Il fallait donc insérer la sagesse d'Israël dans cet ensemble. Que Salomon ait été l'instigateur d'un tel processus, c'est ce que la Bible donne à penser en mettant sous son nom deux collections de proverbes. **La collecte se fit, dans tous les milieux où la sagesse proverbiale se transmettait** ; mais elle fut mise en forme par des gens de métier : les sages précisément.

**On peut se demander jusqu'à quel point on est en droit d'accorder à Salomon la paternité du projet**. Il est clair en tout cas que les sages de l'époque post-exilique ont donné au livre des Proverbes et donc aux collections dites salomonniennes qu'il transmet la forme que nous connaissons.

Il reste que **la sagesse supérieure de Salomon est demeurée traditionnelle** (cf Livre des Rois).

### DIEU (l'inspirateur)

**La sagesse est liée à la conception d'un ordre du monde institué par le Dieu créateur** : cet ordre se manifeste dans tous les aspects de la vie et de la société.

Pour maintenir cet ordre, **Dieu rend à chacun selon ses œuvres** (24,12). D'une façon générale, il faut être humble : **tout se passe selon le dessein de Dieu**, et non selon le désir de l'homme. **Le Dieu d'Israël** (« **Yahvé** », mais sans référence à l'histoire de la révélation) est **le maître absolu de l'univers**, auquel rien n'échappe du cœur de l'homme. **L'orgueil, le mensonge, la perfidie, l'oppression du pauvre** Lui sont abominables.

Pourtant, **la « crainte » du Seigneur** n'est pas la peur envers une divinité redoutable, mais une **attitude de respect** envers Celui qui conduit toutes choses : la crainte du Seigneur est « **le commencement de la Sagesse** » (Pr, 9, 10).

### La sagesse égyptienne

Aménémopé IV, 4-5 : « Garde-toi de voler un malheureux et de t'emporter contre un infirme »

Amén VII, 12-13 : « Ne déplace pas les bornes en bordure des champs et ne change pas la position des cordeaux ».

Amén VIII, 9-10 : « Garde-toi de détruire les bornes des champs, sinon la crainte t'emportera ».

Amén IX, 5 : « Mieux vaut la pauvreté dans la main du dieu que des richesses en magasin. Mieux vaut du pain avec la joie du cœur que des richesses avec des tourments. »

Amén IX, 10 sv : « N'applique pas ton cœur à chercher la richesse, car nul ne peut ignorer Destinée et Fortune. Ne laisse pas vaguer tes pensées, car tout homme a son heure marquée... Si des richesses t'arrivent par le vol, elles ne passeront pas la nuit chez toi. Au lever du jour, elles ne seront plus dans ta maison: on voit leur place, mais elles n'y sont plus... »

Amén XVII, 17 : « Ne fausse pas la balance, ne truque pas les poids et ne diminue pas les fractions du boisseau » ;

Amén XVIII, 4-5 : « Ne te fabrique pas des poids défectueux: ils sont chargés de malheur, de par la puissance de dieu ».

Amén XIX, 3 : « Le mesureur qui se laisse aller à frauder, son œil scelle (le verdict) contre lui. »

Amén XXIII, 10-11 : « Place-toi dans les bras du dieu et ton silence les réduira à néant ».

Mérikaré 65-66 : « Ne fais pas de différence entre le fils d'un noble et un homme du commun, mais choisis-toi un homme en fonction de ses œuvres ».

Mérikaré 128-129 : « Plus agréable au dieu est la vertu d'un homme droit que le bœuf de celui qui fait le mal. »

Ptah-hotep 15,5.10 : « Si tu écoutes ce que je t'ai dit, tes projets seront excellents, comme ceux des ancêtres... L'enseignement d'un homme est fait pour parler à la postérité; qui l'écoute deviendra un maître en écoutant. Il est bon de parler à la postérité: elle écoutera. »

### La sagesse biblique

Pr 11,1 : « Une balance faussée est en horreur au Seigneur, mais un poids exact a sa faveur »

Pr 12,15 : « Qui écoute un conseil est un sage »

Pr 13,1 : « Un fils sage reflète l'éducation du père ».

Pr 15,16 : « Mieux vaut peu de biens avec la crainte du Seigneur, qu'un trésor avec du tracass »

Pr 16,3 : « Expose ton action au Seigneur et tes plans se réaliseront »

Pr 18,5 : « Ce n'est pas bien de réhabiliter le méchant en égarant le juste lors du jugement »

Pr 20,10 : « Deux poids, deux mesures sont l'un et l'autre en horreur au Seigneur ».

Pr 20,23 : « Poids et poids sont en horreur au Seigneur ; des balances faussées, ce n'est pas bon ».

Pr 21,3 : « Pratiquer la justice et le droit est préféré par le Seigneur au sacrifice ».

Pr 21,28 : « Qui sait écouter saura toujours parler »

Pr 22,22 : « Ne dépouille pas le faible: c'est un faible! et n'écrase pas l'homme d 'humble condition en justice »

Pr 22,28 : « Ne déplace pas une borne ancienne que tes pères ont posée »

Pr 23,5 : « Tes regards se seront à peine posés sur elle qu'elle aura disparu ».

Pr 23,10 : « Ne déplace pas une borne ancienne et n'entre pas dans le champ des orphelins »

**Classer les proverbes égyptiens et bibliques par thèmes et les comparer entre eux.**

Le bonheur... Désir inscrit au cœur de l'homme... Projet de Dieu pour lui depuis la création...  
 La lecture des Proverbes nous aide sur ce chemin... Leur simplicité touche...  
 C'est aussi l'accent donné par le Pape François à la mission de l'Eglise...  
 Chacun, là où il est, peut demander cette sagesse. C'est ce qu'a fait Salomon...

### Le dépouillement de l'Eglise

J'entends l'insistance du pape François sur une Eglise pauvre de différentes manières. Tout d'abord, alors que souvent des prédicateurs et des moralistes renvoient aux individus l'impératif de mettre en œuvre la charité évangélique, il pose le problème à l'échelle de l'institution ecclésiale. C'est dans ses fonctionnements institutionnels, et à commencer par les acteurs qui exercent une autorité, que l'Eglise a à mettre en œuvre le style de vie évangélique. Il affronte là une critique qui ne cesse de courir nos sociétés : l'Eglise catholique vit-elle à l'intérieur d'elle-même du message qu'elle annonce aux autres à l'extérieur ? En effet, **il ne suffit pas d'afficher et de prôner des valeurs : encore faut-il chercher à les vivre**. Et ce n'est pas un vain mot quand on sait et que l'on éprouve les férocités, les mesquineries, les intrigues, les égoïsmes, les tentations de carriérisme qui traversent diverses instances ecclésiales. On ne peut s'en sortir avec l'excuse que l'Eglise est humaine ; il lui arrive précisément de manquer d'humanité. Et cela est ravageur pour sa crédibilité. L'Eglise est toujours en état de conversion.

Ce dépouillement me semble ensuite renvoyer à **une attitude de simplicité**. Être simple, ce n'est pas être puéril mais cultiver une ouverture du cœur afin que chacun puisse se sentir accueilli ou reconnu. En finir avec des rigidités juridiques, avec des propos cassants, des principes de morale qui oublient la complexité de la vie, ou encore la mise à l'écart méprisante de ceux et celles qui ne rentrent pas dans les cadres. La simplicité, c'est l'art d'un sourire : ce sont souvent les sourires qui nous prennent au sérieux. C'est aussi l'art de comprendre la profondeur du mystère de l'autre : on commence par le respect et non par le jugement hautain de ceux qui ne savent pas encore combien les parcours humains peuvent revenir de loin.

L'Eglise qui se sait pauvre ne cherche pas non plus à devenir un enclos, le petit cercle des seuls convaincus : L'Eglise qui se sait pauvre a besoin de tout le monde. En ses lieux, personne n'est jamais en trop ou de trop. Son ministère essentiel est celui de la rencontre, à l'image de Jésus qui ne cessait de rencontrer le tout-venant sans discrimination ni élitisme : pauvres et riches, malades et bien portants, femmes et hommes ; juifs orthodoxes et hérétiques. Il n'avait pas de lieu réservé : sur la route, la montagne, sur la margelle d'un puits, au bord de la mer, au pied d'un tombeau. **Une Eglise pauvre a le pied léger : elle est mobile et circule dans les innombrables lieux d'humanité. Elle se faufile même dans les interstices des sociétés, là où elle découvre parfois des humanités cabossées, des misères que cachent les pouvoirs et les discours officiels. Elle peut là se faire l'amie de ceux qui n'ont parfois personne pour les regarder, et les entendre du côté où on peut vivre.**

Une Eglise pauvre est encore une Eglise désintéressée ; si elle rencontre, ce n'est pas pour ramener à elle, pour se transmettre elle-même afin de rechercher de la visibilité, de la puissance. Elle a mieux à faire : **servir la rencontre** entre la parole de Jésus et telle ou telle existence singulière aux prises avec le quotidien, avec les soucis ordinaires de la vie, avec son lot de joies et de douleurs, trop souvent hélas injustement réparties. L'Eglise n'a de sens qu'à être l'humble index qui montre le chemin emprunté par Jésus..  
 J.Y Baziou, La Croix. 18/9/2013

### A Gabaon, cette nuit-là,

Yhwh apparaît en rêve à Salomon.  
 - Demande, dit YHWH. Que veux-tu que je te donne ?  
 - Tu as accordé une grande faveur à David mon père répond Salomon. Comme il a marché devant toi en toute vérité, justice et sincérité, tu lui as gardé cette faveur. Tu lui as donné un fils, qui est aujourd'hui assis sur son trône. Maintenant YHWH mon Dieu, tu m'as fait régner, moi ton serviteur, à la place de David, mon père, mais je ne suis qu'un jeune homme, je ne saurais diriger les opérations... A moi qui suis au milieu du peuple, que tu as élu, si nombreux qu'on ne peut le compter ni le recenser à cause de sa multitude, **me donneras-tu un cœur lucide pour le diriger, pour discerner le bien du mal ?** Sinon qui pourrait gouverner un peuple aussi important que le tien ?

1R 3, 5-10. Traduction Bayard

